



BOLETÍN INFORMATIVO

APRIL 2004

U. S. D E P A R T M E N T O F J U S T I C E

Drogas, Juventud, e Internet



©Impress

Panorama General

Los jóvenes se han transformado en el sector de población más importante con acceso a Internet en los Estados Unidos, país en que aproximadamente 30 millones de niños menores de 18 años actualmente utilizan Internet y más de 40 millones se conectarán de aquí al año 2005, según las previsiones. Dada la gran cantidad de jóvenes que tienen acceso a la red, la amenaza que supone la actividad virtual relacionada con los estupefacientes es seria. De hecho, el auge en el uso de Internet entre los jóvenes norteamericanos ha servido de aliciente para empresarios de actividades relacionadas con las drogas, incluyendo personas condenadas por delitos relacionados con las drogas, quienes comercializan y venden sus productos a los jóvenes mediante este poderoso medio de comunicación.

Las actividades relacionadas con las drogas son muy extendidas en Internet y muchos de los usuarios que participan en estas son jóvenes. De hecho, hasta el usuario novato puede acceder fácilmente a toda la información necesaria para producir, cultivar, comprar,

vender, o consumir cualquier droga ilícita, inclusive las drogas que aparentemente son poco conocidas. Los que consumen drogas ilícitas o piensan consumirlas pueden obtener sin dificultades información acerca de las mismas en las páginas web, donde hay también explicaciones sobre terminología y métodos de consumo. Muchas de estas páginas popularizan y realzan el consumo de drogas, mientras que otras fomentan la experimentación y promueven implícitamente su uso. Los distribuidores de drogas ilícitas y sus clientes utilizan la web para anunciar y negociar el precio de las mismas. Por otra parte, los tablones de anuncios y los chats de Internet sirven para vender las drogas y los productos químicos precursores, los cuales se envían a continuación al cliente según el precio pactado. Las instrucciones detalladas y las recetas para producir drogas ilícitas son fáciles de obtener en Internet y muchos sitios no sólo ofrecen las fórmulas químicas para su producción, sino también una orientación clara sobre dónde y cómo adquirir los precursores químicos y el equipo imprescindible sin

despertar sospechas de las autoridades del orden. Buena parte de la información disponible en línea acerca de la producción de drogas hace referencia a temas populares entre los jóvenes—la marihuana, los accesorios para el consumo, y las drogas de club.

La Preponderancia de Información Sobre Drogas en Internet

El fomento del uso parece ser la actividad virtual más común en cuanto a las drogas, y los sitios web que se dedican a esto a menudo se dirigen a un público más juvenil. Muchos portales y foros de la red promueven la producción y la venta de drogas ilícitas.

Uso. La información acerca del uso de drogas es fácilmente accesible a través de Internet. Los jóvenes que tienen curiosidad en saber más sobre una sustancia en particular pueden investigar usando buscadores, entrando en miles de sitios web que alaban los efectos positivos de las drogas, a la vez que intentan minimizar o negar cualquier consecuencia negativa que puedan tener. Además, normalmente explican y emplean la terminología y jerga de la cultura de drogas, familiarizando así a la persona aún más con este mundo. Buena parte de los sitios web engañan al cibernauta cuando le explica cómo abusar de las drogas, al insinuar que si se las consumen de forma adecuada (al seguir las instrucciones brindadas), no corre ningún riesgo. Por otra parte, hay páginas que informan a los internautas acerca del abuso de productos corrientes, tales como los medicamentos contra los resfriados, para que les produzcan efectos eufóricos.

Producción. Internet ofrece cantidades extensas de información sobre la producción de drogas, y cualquier persona que tenga acceso a ella puede conseguir datos sobre los procesos de producción, las recetas, los ingredientes necesarios, y los sucedáneos. La comercialización del equipo de producción se ha generalizado y los productos químicos que se necesitan en este proceso también se pueden pedir. Por lo tanto, los fabricantes de droga inexpertos consiguen fácilmente todo lo necesario para producir una variedad de drogas ilegales en laboratorios caseros montados en su cocina,

cuarto de baño, o sótano. La diseminación de información errónea es bastante común, lo que conlleva el riesgo de lesiones graves, enfermedades, y la muerte.

Venta. Los jóvenes no encuentran obstáculos a la hora de buscar en Internet proveedores de droga, sea para comprársela en cantidades aptas para la venta al por mayor o simplemente para el consumo personal. Se anuncia abiertamente la venta de drogas ilícitas y los proveedores y clientes conciertan las transacciones mediante intercambios por tabloneros de anuncios. Hay tiendas virtuales donde se consiguen con facilidad el equipo de producción de drogas, los productos químicos, y otros accesorios. Es importante subrayar que alguien que ya tenga contactos tendrá menos dificultades a la hora de comprar drogas, así como ocurre en el ámbito tradicional de distribución de drogas. Por ejemplo, existen numerosos foros en la red que no están clasificados en los buscadores; es decir, no salen en buscadores al escribir terminología relacionada con las drogas, sino que requieren conocimiento previo para tener acceso.

Según la *International Criminal Police Organization (Interpol)* (la Organización Internacional de Policía Criminal), a principios del 2000 las autoridades de Gran Bretaña e Irlanda del Norte identificaron más de 1.000 sitios web de todo el mundo que anunciaban la venta virtual de drogas ilícitas, sobre todo el cannabis, pero también la MDMA, la cocaína, y la heroína. Los Países Bajos y Suiza tienen el mayor número de portales de este tipo, aunque en Estados Unidos también hay personas que venden drogas ilícitas por Internet.

El 24 de febrero del 2000, el *New York Police Department* (el Departamento de Policía de Nueva York) detuvo a un hombre por vender MDMA, GHB, ketamina, DXM (dextrometorfano), además de 16 otras sustancias, en la web desde Las Vegas. Parte de las drogas procedía de varias compañías farmacéuticas chinas. El hombre mantenía una lista exhaustiva de clientes, muchos de los cuales eran menores de edad, que vivían en casi todos los Estados Unidos, y sus operaciones se extendían a nueve países.

Fuente: Las Vegas Metropolitan Police Department; *New York Daily News*.

Tipos de Drogas Ilícitas Más Frecuentes en Internet

La marihuana parece ser la droga que más se promueve en Internet, y se obtiene con facilidad información acerca de su cultivo, consumo, y venta. Por otra parte, se divulgan en el ciberespacio datos sobre los accesorios para consumir drogas, sobre todo aquellos relacionados con la marihuana. Se intercambia información de forma virtual acerca de la MDMA (éxtasis), la LSD, la GHB, y los hongos psicodélicos, todos ellos “drogas de club” populares que se consumen en las discotecas o las fiestas raves. Los jóvenes, los cuales son los que más abusan de las antedichas drogas, son más propensos a caer presos de estos foros de Internet. Un número creciente de páginas web están orientadas hacia las fiestas juveniles, dando información sobre la próxima rave o macrofiesta en una discoteca donde las drogas de club se venden y se consumen.

Marihuana y los Accesorios Relacionados con las Drogas. Muchas páginas web venden las semillas de marihuana, además de los instrumentos para su cultivo y consumo—tales como los *kits* de cultivo, los vaporizadores, y las pipas de agua (los narguiles) de buena calidad. Otras brindan información pormenorizada sobre el cultivo del cannabis y ofrecen hasta muestras gratuitas de semillas. Hay datos virtuales detallados sobre los métodos empleados para fumar e inhalar la marihuana—sea pipa, cigarrillo, o vaporizador—e instrucciones para liar distintos tipos de cigarrillos de marihuana.

La mayoría de los accesorios relacionados con las drogas en Internet son relacionados con la marihuana. Muchos de estos accesorios se ven como artículos cotidianos, a veces porque están literalmente metidos dentro de la parte exterior de los últimos. Entre los dispositivos de consumo más populares que se venden en línea están las “pipas ocultas” o las “pipas disfrazadas,” las cuales tienen la apariencia de tubería de cobre o fontanería, pero en realidad están diseñadas para ocultar y administrar drogas. Otras pipas se parecen a recipientes para ungüento de labios, resaltadores, rotuladores, estuches de pintalabios, linternas pequeñas, puros, balas, mecheros, llaveros,

paquetes de tabaco, pinceles de maquillaje, y tubos de rímel. Algunas páginas web brindan instrucciones sobre la producción casera de estos accesorios e incluyen, por ejemplo, patrones para pipas de agua, con los cuales los usuarios pueden encontrar toda la información detallada para hacer distintos tipos de pipas de agua empleando artículos cotidianos, tales como botes de cristal, botellas de refrescos de cristal, rollos de papel higiénico, tuberías de PVC, o papel de aluminio.

Los Reventones

Durante la década de los noventa, los reventones o fiestas rave—bailes explosivos que duraban toda la noche, donde se experimentaban el ritmo repetitivo de la música tecno y las luces láser parpadeantes—conocieron una popularidad creciente entre los jóvenes. Estas fiestas se celebran en la mayoría de las zonas metropolitanas del país y tienen lugar o bien en discotecas permanentes o en sitios provisionales tales como almacenes, edificios vacíos, campos, y centros comunitarios habilitados para un acontecimiento que dura el fin de semana.

Drogas de club, un grupo de drogas sintéticas que incluyen, entre otros, la GHB, la LSD, la ketamina, y la MDMA (éxtasis) se venden a menudo en las fiestas rave y discotecas. MDMA es una de las más populares. Los organizadores de las raves suelen vender agua, chupetes, y palitos fosforescentes durante el evento para realzar los efectos de la MDMA y a la vez compensar sus efectos negativos.

Muchas de estas fiestas se anuncian de forma virtual, aunque los promotores a menudo rehúsan utilizar la palabra rave en sus anuncios, prefiriendo llamarlas fiestas tecno o festivales de música para evitar que se descubran. Algunos organizadores que anuncian fiestas en la web alegan que son reuniones “cristianas,” en las cuales no habrá ni drogas ni alcohol, aunque operativos posteriores de las autoridades del orden han revelado que, de hecho, se distribuían y se consumían drogas de club en las mismas. Los organizadores normalmente no divulgan la ubicación exacta de la rave hasta el mismo día en que se celebra. Información actualizada sobre el evento se disemina por correo electrónico y mensajes telefónicos grabados.

MDMA. La MDMA (3,4-metilenedioxi-metanfetamina), también llamada éxtasis, E, X, y Adán, es un estimulante que tiene propiedades alucinógenas. El consumo de esta sustancia tiene más aceptación entre los jóvenes y se suele ingerir en las raves y discotecas. El consumo de la MDMA se promueve y se realza en muchas páginas web y tableros de anuncios en los cuales los usuarios hablan de sus experiencias bajo los efectos de esta droga. Las páginas web que se dedican a promover las fiestas rave, discotecas, y la legalización de drogas suelen describir MDMA en términos muy benignos, alegando pocos efectos secundarios, a pesar de ser un estimulante peligroso cuyo uso puede provocar la hipertermia aguda (subida de la temperatura corporal), la deshidratación y, a veces, la muerte.

Por otra parte, hay información abundante en Internet que se comparte en los chats y mensajes virtuales con respecto de la producción de la MDMA, información a la cual tienen acceso participantes de la cultura rave. La MDMA se fabrica a partir de varias sustancias químicas precursoras, la mayoría de las cuales son controladas por las leyes federales. De forma virtual, los fabricantes pueden identificar proveedores de estos precursores, obtener las recetas e instrucciones para fabricar la MDMA, y conversar sobre este último proceso con otros usuarios. Por ejemplo, la *Drug Enforcement Administration (DEA)* (la Administración para el Control de Drogas) anunció la detención de dos estudiantes que estaban haciendo sus tesis doctorales en química, uno de Georgia y el otro de Arizona, quienes bajaron de Internet las instrucciones para producir la MDMA, la metanfetamina, y precursores químicos y hacían comentarios sobre su progreso mediante correos electrónicos.

GHB y Sustancias Análogas. La GHB (la gamma-hidroxi-butirato), un depresor del sistema nervioso central, es una droga de club popular que, en general, es consumido por jóvenes. Se produce cada vez más en los Estados Unidos y los químicos aficionados adquieren de Internet los precursores y gran parte del conocimiento necesario para su producción. La GHB tiene muchos otros nombres en inglés, incluyendo los de *liquid ecstasy, soap, scoop,*

Georgia home boy, grievous bodily harm, liquid X, y goop. Aunque se dice que la GHB se puede conseguir con facilidad en Internet, la mayoría de los productos que se vende en las tiendas virtuales son, en realidad, sustancias análogas a la GHB (es decir, sustancias que tienen estructuras químicas muy parecidas a las de la GHB). Algunos distribuidores virtuales venden *kits* para fabricar la GHB con dos productos químicos, la GBL (gamma-butirolactona, sustancia análoga a la GHB) y bien hidróxido de sodio o hidróxido de potasio, que se mezclan para fabricar la GHB; otros venden los mismos productos por separado. Otras sustancias análogas, entre las cuales se ofrecen el BD (1,4-butilenglicol), la GHV (gamma-hidroxivalerato), y la GVL (gamma-valerolactona), se convierten en GHB en el cuerpo o producen efectos similares a la GHB cuando se ingiere. Estos productos se suelen comercializar como si fueran suplementos nutritivos o los productos cotidianos tales como el quitaesmalte. Hay proveedores de GHB (o sustancias análogas) que alegan vender suplementos para el desarrollo muscular y anuncian otros productos de salud y halterofilia, además de los ilícitos.

Debido a sus propiedades sedantes, la GHB se considera una droga utilizada con frecuencia para facilitar el asalto sexual de las personas que la ingieren inadvertidamente, al estar mezclada con comidas o bebidas sin su conocimiento previo. En 2001, dos hermanos fueron detenidos y condenados a penas de 4 años de prisión por haber vendido *kits* de GHB en Internet con este propósito nefasto a clientes en Nueva Jersey y otros estados del país. Entre marzo 1999 y enero 2000 los hermanos vendieron GHB de aproximadamente \$200.000.

Psilocibina/psilocina. Los hongos alucinógenos psilocibios, también llamados hongos mágicos, también gozan de popularidad entre los jóvenes. Aunque la psilocibina, la psilocina, y los hongos psilocibios son ilícitos, no es el caso de las esporas necesarias para cultivar los últimos. Así que las esporas del hongo psilocibio se pueden comprar legalmente de forma virtual y es fácil también adquirir todo el conjunto de instrumentos y productos para cosechar los hongos, con instrucciones detalladas incluidas.

LSD. La LSD (dietilamida de ácido lisérgico) también conocida como *acid*, *boomers*, y *yellow sunshine*, es un alucinógeno que consumen los jóvenes. Aunque la síntesis de la LSD es un proceso químico complejo que requiere el conocimiento y las habilidades de un químico formado, en la red se encuentran sin dificultades recetas para fabricar la sustancia. Por otra parte, hay portales virtuales que patrocinan chats, tableros de anuncios, y grupos de noticias para ayudar a la gente a que intercambien ideas sobre la LSD. En estos foros, los usuarios comparten información describiendo sus experiencias mientras alucinaban e intercambian consejos en cuanto a los mejores métodos para enviar y distribuir la droga sin que las autoridades del orden se percaten. Por último, estos chats y tableros de anuncios se utilizan para negociar la venta de LSD.

Heroína. En muchas zonas del país, heroína de alta pureza está de moda entre los jóvenes de clase media y alta, ya que se la pueden aspirar o fumar, en vez de inyectar. En la red se venden las semillas para cultivar las amapolas de opio (las cuales dan heroína no procesada) y se brinda información sobre su cultivo y extracción. La mayoría de la información disponible en Internet relacionada con la heroína tiene que ver con su consumo por vía nasal e intravenosa, aunque este último método es el más recomendado. La heroína, a pesar de ser peligrosamente adictiva y, en muchos casos, mortífera, se potencia como una sustancia empleada en las raves para bajar de los efectos de la MDMA y aliviar el estrés y dolor físico. Con toda probabilidad la venta de la heroína se hace en los chats y las redes de páginas web y el consumo de la misma se fomenta mediante el uso de los tableros de anuncios, además de los chats.

Cocaína/Crack. En Internet se consiguen con facilidad datos acerca del uso de la cocaína y tanto los usuarios como los propietarios de la página web suelen presentar el consumo de cocaína como una opción al glamour. Estas páginas diseminan datos mediante los chats, tableros de anuncios, y grupos de noticias, los cuales debaten específicamente los distintos métodos de consumir la cocaína en polvo y el

crack, tales como aspirar, inyectar, fumar, e ingerir. Hay datos disponibles sobre todo tipo de temas relacionadas con la cocaína, incluyendo las dosis recomendadas, consideraciones jurídicas, la historia del consumo de la misma, los diversos efectos psicológicos y físicos de la cocaína en polvo y el crack, además de los mejores accesorios para aspirar, inyectar, fumar, e ingerir la droga. Por otra parte, hay instrucciones y “recetas” para transformar la cocaína en polvo en base de cocaína o crack e inclusive existe un directorio virtual que sirve para poder localizar a traficantes de crack, brindando información sobre aquellos que operan en las áreas metropolitanas más importantes. Por otra parte, se pueden encontrar informes detallando el precio de la cocaína y la pureza de la misma en la mayoría de los estados del país.

Retos

La identificación de las actividades ilícitas virtuales relacionadas con la droga supone un reto particularmente difícil para las autoridades del orden ya que se puede intercambiar información y hacer transacciones de mercancía de forma rápida y bastante anónima en la red. Tanto los narcotraficantes como los usuarios de drogas aprovechan las ventajas de la tecnología puntera para ocultar sus actos ilícitos e identidades. Muchos de ellos, que anteriormente sólo hacían un esfuerzo de poca importancia para protegerse, ahora recurren a los chats, mensajes de correo electrónico, y redes virtuales privadas o protegen sus sitios web con la encriptación, el texto oculto, las contraseñas, y preinscripción en un intento de eludir a las autoridades del orden.

Los legisladores y las autoridades del orden se ven obligados a establecer nuevos conceptos legales y procedimientos de investigación para atajar las actividades relacionadas con las drogas en el ciberespacio, pero sin crear problemas de competencias o violar los derechos de la libertad de expresión. Los maleantes del mundo de las drogas, confiados por las dificultades existentes para investigar y perseguir estos delitos cometidos en la red, han participado con audacia en actividades relacionadas con drogas en este medio de comunicación,

creyéndose inmunes al enjuiciamiento. Sin embargo, gracias a los éxitos recientes de las autoridades del orden contra ciertos sitios web y sus directores, esta idea ha empezado a cambiar.

Perspectivas

El uso de Internet para facilitar la producción, la venta, y el uso ilícito de drogas crea unas dificultades para las autoridades del orden jamás vistas hasta el momento y con toda probabilidad las mismas se volverán aún más acuciantes a medida que nuevas tecnologías virtuales se desarrollen y los jóvenes recurran más a la red. El uso de la web en otras regiones del mundo seguramente aumentará en los años venideros, y el incremento en uso y pericia

conllevará un incremento paralelo en los delitos relacionados con las drogas en la red, el cual creará problemas jurídicos y jurisdiccionales, además de crecientes peligros para los jóvenes internautas.

Los políticos y los que abogan por una reducción en la demanda de las drogas deberían ser conscientes del impacto positivo y negativo que tiene este poderoso medio sobre la juventud de los Estados Unidos. Asimismo, los padres, las autoridades del orden, los terapeutas que ayuda con la rehabilitación de los drogodependientes, y otros que tengan contacto con los jóvenes que corren el riesgo de caer en el consumo de drogas deben entender que se puede hacer mal uso de Internet, para poder así abordar de forma eficaz y enérgica el tema.

Fuentes

Associated Press

Grunwald Associates

International Criminal Police Organization

Ipsos Reid Group

Las Vegas Metropolitan Police Department

New York Daily News

San Diego Police Department

United Nations

International Narcotics Control Board

U.S. Department of Commerce

Census Bureau

U.S. Department of Justice

Drug Enforcement Administration

Detroit Division

Headquarters Intelligence Division

Houston Division

Miami Division

New Orleans Division

Phoenix Division

St. Louis Division

Washington Times



319 Washington Street 5th Floor, Johnstown, PA 15901-1622 • (814) 532-4601
Las publicaciones del NDIC se pueden obtener en los siguientes sitios de Internet:

ADNET <http://ndicosa>
RISS ndic.riss.net

LEO home.leo.gov/lesig/ndic
INTERNET www.usdoj.gov/ndic